

КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА
Zigmund & Shtain
K226.61B / K226.71B / K226.91B

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ВНИМАНИЕ: отключите питание перед работой с оборудованием.

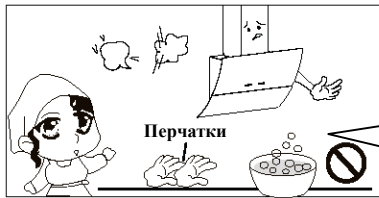
| НЕИСПРАВНОСТЬ | ПРИЧИНА И СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ | ИНСТРУМЕНТЫ |
|--|--|--|
| Повреждён блок питания | При повреждении блока питания необходимо обратиться к квалифицированным специалистам. | Крестовая отвёртка Пинцет с острым концом |
| Лампа горит, но двигатель не запускается | а) Снимите кожух с лопастей и поверните их вручную. Если лопасти не двигаются плавно, подшипники либо иные детали могут быть повреждены. В этом случае, замените двигатель. б) Если двигатель самопроизвольно прекращает работу, и после включения двигателя появляется неприятный запах, может иметь место перегорание провода двигателя. Замените двигатель. в) Если пусковой провод жёлтого цвета отсоединён от конденсатора, его нужно вновь присоединить. г) Если конденсатор повреждён, его следует заменить. | Крестовая отвёртка |
| Лампа горит, но двигатель не запускается | а) Снимите фильтр и проверьте герметичность соединения между впуском воздуха и воздушной камерой. б) Проверьте соединение между выпуском воздуха и воздушной камерой на предмет утечки масла и, при её наличии, заполните указанное соединение лаком либо разбавителем. | Крестовая отвёртка |
| Вибрация оборудования | а) Если двигатели непрочны закреплены, затяните винты. б) Если лопасти повреждены или несимметричны, замените их. | Крестовая отвёртка |
| Слабое всасывание | а) Слишком большое расстояние между вытяжкой и газовой плитой. б) Слишком интенсивная вентиляция вследствие наличия большого количества окон или дверей. в) Поскольку вытяжка выходит в окно, наилучшим решением является размещение одной трёхслойной доски на задней поверхности вытяжки для перекрытия потока воздуха от окна. | Крестовая отвёртка |
| Перекос устройства | а) Отрегулируйте размещение устройства по высоте. б) Если устройство наклонено вперёд, снова прикрепите его к стене с помощью винта для дерева, который должен выступать на 0,5-1 см от стены, либо проверьте, хорошо ли затянуты винты для крепления устройства. | Крестовая отвёртка |
| Лампа не горит | Снимите абажур, замените лампу и наденьте абажур обратно. | Крестовая отвёртка |

ПРОЧИТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО

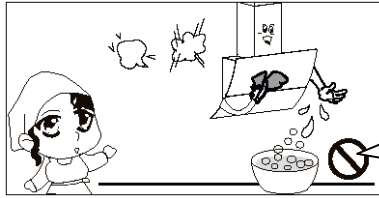
СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--|-------|
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ..... | 1 |
| ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ..... | 1 |
| ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ..... | 2-3 |
| ТРЕБОВАНИЯ К УСТАНОВКЕ..... | 4 |
| ПОРЯДОК УСТАНОВКИ..... | 4-6 |
| УПРАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВОМ..... | 7-8 |
| ОБСЛУЖИВАНИЕ..... | 8 |
| ЗАМЕНА ЛАМПЫ..... | 9 |
| ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ..... | 10-11 |
| УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ..... | 12 |

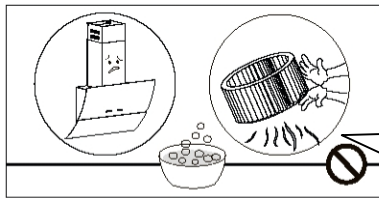
Пожалуйста, обратите внимание, что на данном устройстве имеется знак. В соответствии с Директивой ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE), такое оборудование должно собираться и утилизироваться отдельно от других видов отходов. Если Вам когда-либо понадобится избавиться от данного устройства, НЕ выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами, а отправьте его на пункт утилизации электрического и электронного оборудования, если таковой имеется.



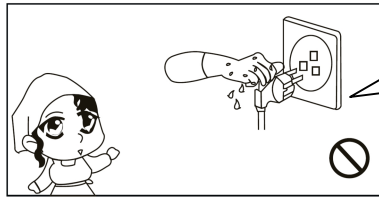
Перед очисткой вытяжки, наденьте защитные перчатки. Аккуратно снимите компоненты вытяжки для её очистки.



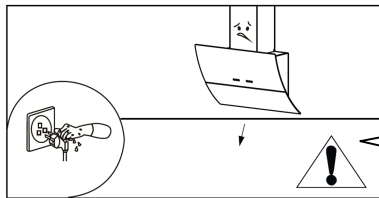
Никогда не мойте водой или другой жидкостью выключатель устройства, поскольку использование жидкости может привести к передаче электрического тока на устройство и его порче.



Очистка вентилятора двигателя должна проводиться квалифицированным специалистом, при этом следует обращать особое внимание на отсутствие искажений формы вентилятора во время очистки.



Никогда не вытягивайте штепсель устройства из розетки мокрыми или влажными руками, поскольку это может привести к поражению электрическим током.



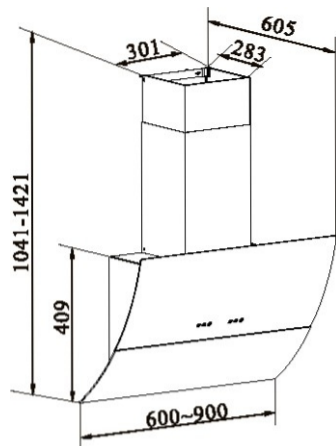
Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, отключите его от электросети.

Уважаемый покупатель,
мы благодарим Вас за покупку нашей вытяжки и надеемся, что
сможем удовлетворить все Ваши потребности. Для достижения
наилучших результатов использования вытяжки, прочтите данное
руководство перед началом эксплуатации вытяжки.

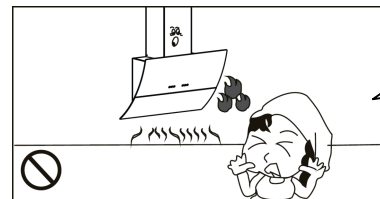
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Общая мощность: □ 254 Вт □ 174 Вт
Мощность двигателя: □ 250 Вт □ 170 Вт
Светодиодные лампы: 2x2 Вт
Напряжение: 220 В 240 В
Частота: 50 Гц
Фильтр: 6-слойный
Управление: сенсорное

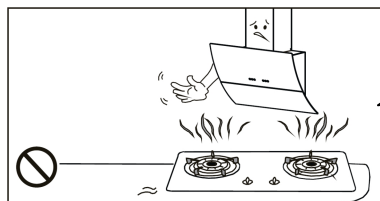
ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ



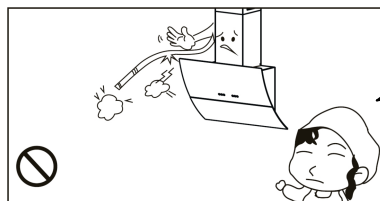
ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ:



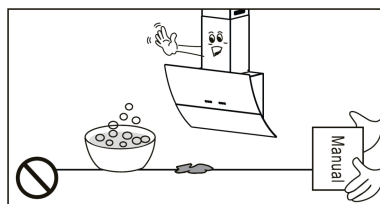
Не подсоединяйте выпуск
воздуха к дымоходам или
газоотводам газов сгорания



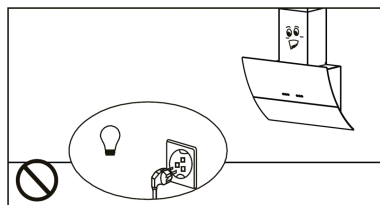
Не допускается
использование открытого
огня под вытяжкой



При любом повреждении
кабеля питания, неисправный
кабель подлежит замене
квалифицированным
специалистом



Во избежание пожара,
проводите очистку вытяжки в
строгом соответствии с
инструкцией



Замена лампы должна
проводиться
квалифицированным
электриком или другим
квалифицированным
специалистом. Использование
ламп, мощность которых
превышает допустимую,
запрещено

3. Прочищайте жировой фильтр по мере необходимости, но не реже одного раза в неделю.

Осторожно нажмите на скобу жирового фильтра, снимите его и промойте в посудомоечной машине либо в тёплой мыльной воде с использованием мягкого моющего средства, затем протрите фильтр мягкой щёткой. Установите фильтр на место после того, как он просохнет.

4. Очистка вентилятора двигателя и других внутренних деталей устройства проводится ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ СПЕЦИАЛИСТОМ по мере необходимости, но не реже одного раза в полугодие.

5. Очистка двигателя водой или другой жидкостью ЗАПРЕЩЕНА.

ЗАМЕНА ЛАМПЫ

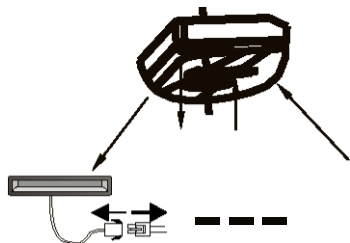
Замена светодиодной лампы

Внимание: светодиодные лампы могут использоваться только в моделях, рассчитанных на использование светодиодных ламп.

Убедитесь, что все выключатели выключены, и вытяжка отключена от питания!

Следуйте инструкциям ниже:

1. Снимите фильтры и отсоедините провод подключения лампы.
2. Нажмите пружину в направлении, указанном стрелкой, для снятия блока лампы.
3. Использование светодиодных ламп, мощность которых превышает допустимую, запрещено!
4. Установите блок лампы в вытяжку в обратном направлении. Подключите провод лампы.
5. Установите фильтры на место.

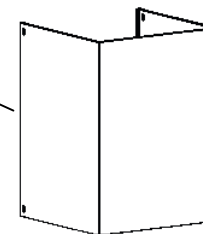


ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ

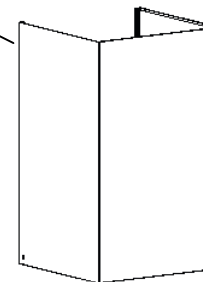
Кронштейн воздуховода



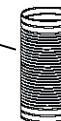
Внутренний кожух воздуховода



Внешний кожух воздуховода



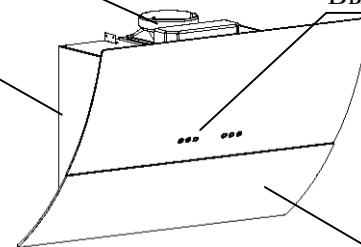
Вытяжная труба



Выпуск воздуха



Воздуховод



Выключатель

Стеклопанель



Е. – Клавиша режима очистки

1. В режиме ожидания, нажмите и удерживайте данную кнопку в течение 3 секунд (при использовании дистанционного управления это не требуется), пока индикатор не начнёт мигать, после чего дверца медленно открывается. Когда дверца открывается полностью, устройство переходит в режим очистки, после чего можно проводить очистку вытяжки.
2. По завершении очистки, нажмите и удерживайте кнопку "Пауза/Выкл" (*Delay/Off*) в течение 3 секунд (при использовании дистанционного управления это не требуется), после чего дверца автоматически закрывается и устройство переходит в режим ожидания.

Е. – "Пауза/Выкл" (*Delay/Off*)

1. При включённом устройстве, один раз нажмите данную кнопку для отключения с задержкой, при этом устройство автоматически выключается через 60 секунд.
2. Чтобы немедленно выключить устройство, нажмите кнопку "Пауза/Выкл" (*Delay/Off*) два раза.

Д. – Приём сигнала ДУ

При использовании дистанционного управления, направьте пульт на приёмник сигнала ДУ.

Г. – Часы

Когда вытяжка не включена, нажмите и удерживайте данную кнопку в течение 3 секунд, после чего с помощью кнопки "Speed" устанавливается час, а с помощью кнопки "Automatic function" – минута.

Примечание:

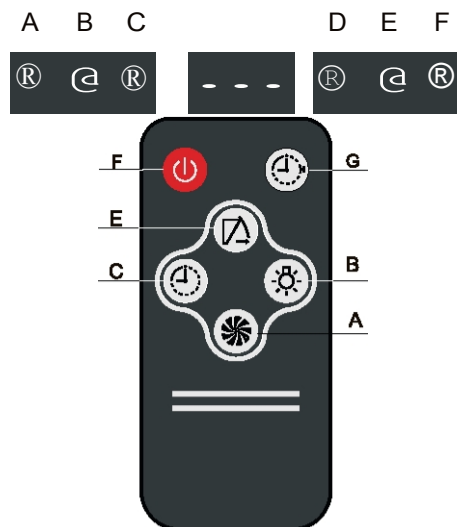
1. В пульте ДУ имеется электронная микросхема. Перед использованием пульта ДУ снимите пластмассовое покрытие.
2. Срок службы микросхемы пульта ДУ составляет 1 год. Утилизируйте данную микросхему должным образом и не бросайте её в огонь.
3. Направляйте пульт ДУ на приёмник сигнала ДУ так, чтобы между пультом ДУ и приёмником сигнала ДУ не было каких-либо препятствий.
4. Пульт ДУ может работать на расстоянии до 4 м от вытяжки при условии, что пользователь находится напротив вытяжки. Указанное расстояние уменьшается при перемещении пользователя в сторону.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

***ВНИМАНИЕ: КАСАТЬСЯ КОЖУХА ВЕНТИЛЯТОРА ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ ВЕНТИЛЯТОРА КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩЕНО!
ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОЙ РАБОТЫ УСТРОЙСТВА, РЕГУЛЯРНО ОЧИЩАЙТЕ ПОВЕРХНОСТЬ ВЫТЯЖКИ, ВЕНТИЛЯТОР И АЛЮМИНИЕВЫЙ ФИЛЬТР.***

1. Для очистки поверхности вытяжки используйте только мягкие моющие средства или мыло. Насухо вытирайте поверхность вытяжки мягкой тканью.
2. Для придания металлического блеска корпусу вытяжки, используется специальный скребок из нержавеющей стали.

УПРАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВОМ



А. – Функциональная клавиша

Нажмите на функциональную клавишу запуска, когда вытяжка находится в режиме ожидания. Индикатор мигает, на дисплее отображается "OP", и дверца медленно открывается. Подождите, пока дверца откроется полностью, при этом на дисплее отображается "F3", и вентилятор работает на высокой скорости "III".

Используйте функциональную клавишу запуска для выбора необходимого уровня мощности:

Если на дисплее отображается "F3", коснитесь клавиши один раз для перехода на уровень II.

Если на дисплее отображается "F2", коснитесь клавиши один раз для перехода на уровень I.

Если на дисплее отображается "F1", коснитесь клавиши один раз для возврата на уровень III.

В. – Освещение

Нажмите данную кнопку один раз для включения лампы.

Снова нажмите данную кнопку для выключения лампы.

С. – Таймер

1. Нажмите данную кнопку, когда вытяжка не включена, и дождитесь, пока индикатор замигает.

Нажмите кнопку **А**, чтобы добавить 1 час. Чтобы добавить 1 минуту, нажмите кнопку **В**.

2. Таймер автоматически выйдет из режима настройки и сохранит текущие настройки, если в течение 10 секунд не будут введены какие-либо новые настройки.

3. Таймер автоматически выйдет из режима настройки и сохранит текущие настройки при нажатии кнопки **С** в режиме настройки таймера.

4. При включённом устройстве, нажмите клавишу таймера и дождитесь, пока индикатор замигает.

Максимальное время, которое можно установить в данном режиме, составляет 60 минут.

5. При нажатии кнопки **С** в режиме настройки таймера добавляется 1 минута.

6. Если таймер находится в режиме настройки, и при этом в течение 10 секунд не будут введены какие-либо новые настройки, таймер начнёт обратный отсчёт времени.

7. По окончании обратного отсчёта времени, двигатель выключается, освещение гаснет, дверца автоматически закрывается, и устройство переходит в режим ожидания.

ТРЕБОВАНИЯ К УСТАНОВКЕ

1. Не устанавливайте вытяжку в помещениях с большим количеством дверей и окон во избежание снижения эффективности работы вытяжки вследствие интенсивной вентиляции (Рис. 1)

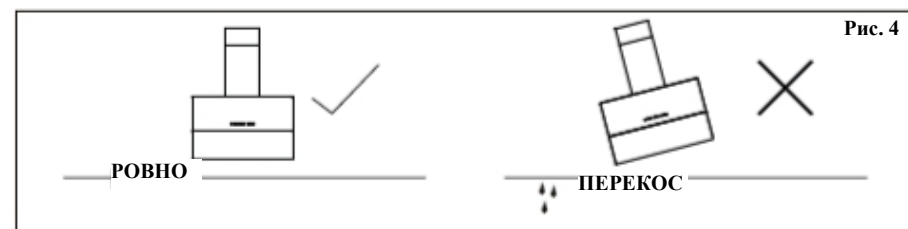
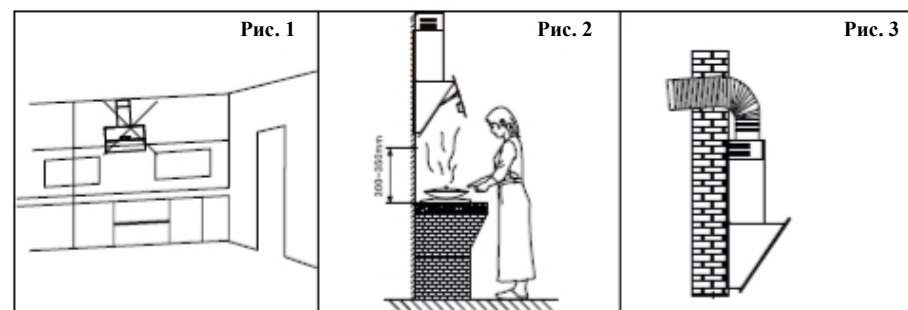
2. Разместите вытяжку непосредственно над варочной панелью. Рекомендуемое расстояние

между варочной панелью и нижним краем вытяжки – 600-650 мм (Рис. 2)

3. Для достижения оптимальной производительности не следует слишком удлинять вытяжную трубу, при этом изгиб вытяжной трубы должен быть возможно менее резким, а дуга широкой, при этом необходимо обеспечить герметичность вытяжной трубы (Рис. 3)

4. После того, как вытяжка повешена на стену, убедитесь, что перекосы отсутствуют и вытяжка находится в вертикальном положении (Рис. 4)

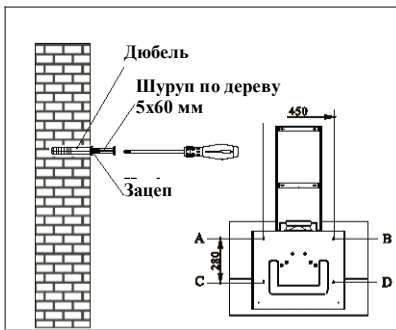
5. Не подсоединяйте выпуск воздуха к дымоходам или газоотводам газов сгорания. Запрещается подсоединение выпускного канала к вентиляционным трубам помещения, в котором используются горючие материалы.



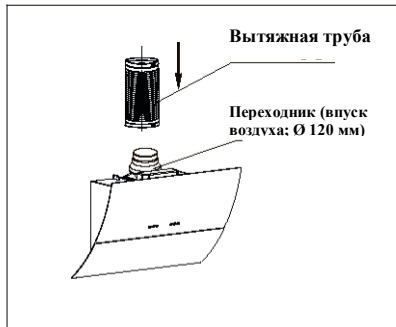
ПОРЯДОК УСТАНОВКИ

ОСТОРОЖНО:

КРАЯ УСТРОЙСТВА ОЧЕНЬ ОСТРЫЕ; ПРИ СНЯТИИ ЛЮБЫХ КОМПОНЕНТОВ ДЛЯ ПЕРЕУСТАНОВКИ, ОЧИСТКИ ЛИБО ОБСЛУЖИВАНИЯ, ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ЗАЩИТНЫМИ ПЕРЧАТКАМИ.



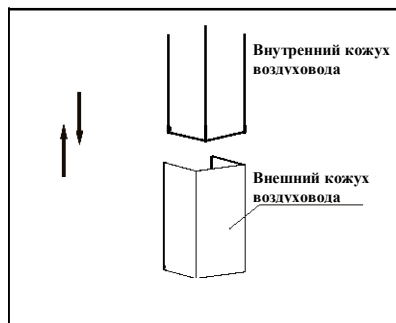
1:
В соответствии с рисунком слева, просверлите в стене четыре отверстия А, В, С и D 4 диаметром 8 мм и глубиной 75-85 мм. Вставьте в отверстия 4 дюбеля. Закрепите дюбели с помощью 4 шурупов по дереву (5x60 мм), поставляющихся совместно с вытяжкой, чтобы убедиться, что они жёстко зафиксированы и неподвижны.



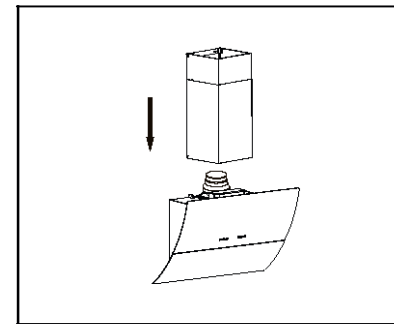
2:
Извлеките вытяжку из картонной упаковки и осторожно положите её на горизонтальную поверхность. Подсоедините переходный рукав к выходной трубе внутреннего воздуховода, а вытяжную трубу – к верхней части переходника, и убедитесь, что все компоненты прочно зафиксированы.



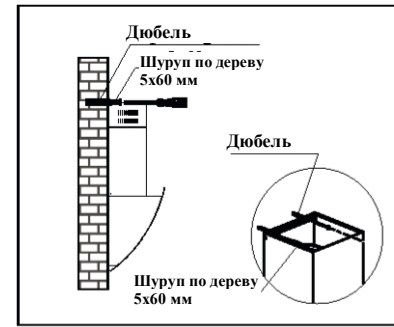
3:
Сопоставьте кронштейн с отверстиями внутреннего кожуха воздуховода и прочно закрепите его шурупами М4. Сопоставьте кронштейн с отверстиями внешнего кожуха воздуховода и прочно закрепите его шурупами М4.



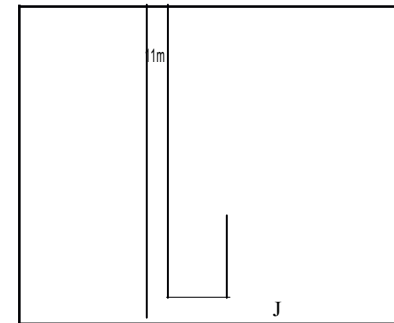
4:
Вставьте внутренний кожух воздуховода во внешний кожух воздуховода.



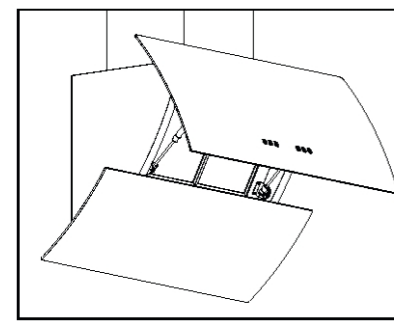
5:
Сопоставив отверстия внешнего кожуха воздуховода и воздуходува, прикрепите внешний кожух воздуховода к воздуходуву в помощью 8 шурупов М4x10, входящих в комплект поставки крепежа, как показано на рисунке.



6:
1. Поднимите внутренний кожух воздуховода на удобную высоту и отметьте ручкой на стене места двух отверстий для монтажа кронштейна крепления внешнего кожуха воздуховода.
2. Осторожно опустив внутренний кожух воздуховода, просверлите отверстия глубиной 75-85 мм на одном горизонтальной линии, используя сверло диаметром 8 мм.
3. Вдавите дюбеля (входят в комплект поставки) в просверленные отверстия.
4. Сопоставьте внутренний кожух воздуховода с отверстиями и закрепите его двумя шурупами по дереву (5x60 мм; входят в комплект поставки).



7:
Выведите впуск воздуха вытяжной трубы на улицу. Угол изгиба вытяжной трубы должен быть равен как минимум 120°.



8:
Если Вы хотите открыть фильтр из стекловолокна, Вы можете открыть его в нижней части блока фильтра, после чего он автоматически устанавливается в нужное положение.